

---

AMAZON ORIGINAL

# INVINCIBLE

**CREATED BY**

Robert Kirkman | Ryan Ottley | Cory Walker

**EPISODE 1.05**

**"That Actually Hurt"**

Feeling confident in his new abilities, Mark risks a team-up with a local villain to take down a crime lord, while simultaneously juggling school and a new relationship.

**WRITTEN BY:**

Christine Lavaf | Ryan Ottley

**DIRECTED BY:**

Jeff Allen | Jay Baker

**ORIGINAL BROADCAST:**

April 8, 2021

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

---

## EPISODE CAST

Steven Yeun	...	Mark Grayson (voice)
Sandra Oh	...	Debbie Grayson (voice)
J.K. Simmons	...	Nolan Grayson (voice)
Mahershala Ali	...	Titan (voice)
Zazie Beetz	...	Amber Bennett (voice)
Nicole Byer	...	Vanessa / Fiona (voice)
Chris Diamantopoulos	...	Donald Ferguson / Isotope (voice)
Jeffrey Donovan	...	Machine Head (voice)
Michael Dorn	...	Battle Beast (voice)
Walton Goggins	...	Cecil Stedman (voice)
Grey Griffin	...	Monster Girl / Shrinking Rae (voice)
Gillian Jacobs	...	Atom Eve (voice)
Jason Mantzoukas	...	Rex Splode (voice)
Melise	...	Kate Cha / Dupli-Kate (voice)
Khary Payton	...	Black Samson (voice)
Zachary Quinto	...	Robot (voice)
Kevin Michael Richardson	...	Mauler Twins (voice)
Fred Tatasciore	...	Kill Cannon / Eve's Father (voice)
Reginald VelJohnson	...	Principal (voice)

1

00:00:17,166 --&gt; 00:00:19,126

[Donald]

We wanted Nolan off planet

2

00:00:19,166 --&gt; 00:00:21,456

so we could investigate him  
for the murders

3

00:00:21,500 --> 00:00:22,920  
without arousing his suspicion.

4

00:00:22,958 --&gt; 00:00:24,958

What does sending Mark away  
get us?

5

00:00:25,000 --&gt; 00:00:27,080

A chance to see  
what this kid can do.

6

00:00:28,125 --&gt; 00:00:29,075

More importantly,

7

00:00:29,125 --&gt; 00:00:30,495

if his heart's  
in the right place.

8

00:00:30,541 --&gt; 00:00:32,211

Who the hell are you?

9

00:00:32,250 --&gt; 00:00:33,210

Where are you going?

10

00:00:33,250 --&gt; 00:00:34,790

You know, it's desert-y.

11

00:00:34,833 --&gt; 00:00:35,923

[Amber] You don't know  
where you're going.

12

00:00:35,958 --> 00:00:37,128  
Go, go, go, go, go!

13

00:00:37,166 --> 00:00:39,666  
[Mark] Please don't lose  
interest in me while I'm gone.

14

00:00:39,708 --> 00:00:42,538  
Hey, Cecil.  
You missed a spot?

15

00:00:42,583 --> 00:00:44,633  
Left that one there  
as a reminder,

16

00:00:44,666 --> 00:00:45,876  
and when you prove yourselves

17

00:00:45,916 --> 00:00:48,036  
worthy of the heroes  
who came before you,

18

00:00:48,083 --> 00:00:49,083  
it will get cleaned off.

19

00:00:50,708 --> 00:00:51,958  
[Damien Darkblood]  
You murdered seven people.

20

00:00:52,000 --> 00:00:54,330  
Wife already suspects.

21

00:00:54,375 --> 00:00:55,705  
[Donald] Dominari...

22  
00:00:55,750 --> 00:00:56,710  
[Cecil]  
You didn't listen to me

23  
00:00:56,750 --> 00:00:58,380  
when I told you  
to drop the goddamn case.

24  
00:00:59,500 --> 00:01:00,460  
[Nolan] Nothing to worry about.

25  
00:01:00,500 --> 00:01:02,170  
Everything's fine.

26  
00:01:06,541 --> 00:01:09,831  
[din of city traffic]

27  
00:01:19,208 --> 00:01:20,878  
[yawns]

28  
00:01:24,666 --> 00:01:25,706  
[lighter snaps open]

29  
00:01:25,750 --> 00:01:26,630  
[flint clicks]

30  
00:01:34,166 --> 00:01:36,746  
[flint clicking]

31  
00:01:42,041 --> 00:01:43,291  
Huh?

32  
00:01:44,958 --> 00:01:47,128  
[clicking safety switches]

33

00:01:47,166 --> 00:01:50,246  
["Make Way For the King"  
by Ohana Bam plays]

34

00:01:52,333 --> 00:01:53,833  
♪ They say I walk like a king ♪

35

00:01:53,875 --> 00:01:55,125  
♪ Talk like a king ♪

36

00:01:55,166 --> 00:01:58,076  
♪ You can ask around  
they'll say the same thing ♪

37

00:01:58,125 --> 00:01:58,955  
♪ They chasing the fame ♪

38

00:01:59,000 --> 00:02:02,040  
♪ They all want the name ♪

39

00:02:02,083 --> 00:02:03,213  
♪ But they ain't got ♪

40

00:02:03,250 --> 00:02:04,210  
♪ What's running through  
these veins ♪

41

00:02:04,250 --> 00:02:05,210  
♪ Say I walk like a king ♪

42

00:02:05,250 --> 00:02:07,580  
♪ Talk like a king ♪

43

00:02:07,625 --> 00:02:10,535  
♪ You can ask around  
they'll say the same thing ♪

44  
00:02:10,583 --> 00:02:11,583  
♪ They're chasing the fame... ♪

45  
00:02:11,625 --> 00:02:12,825  
[Titan roaring]

46  
00:02:12,875 --> 00:02:14,535  
[gunfire crackling]

47  
00:02:14,583 --> 00:02:16,293  
[heavy crash]

48  
00:02:16,333 --> 00:02:17,253  
♪ ...Make way for the king ♪

49  
00:02:17,291 --> 00:02:20,211  
[♪]

50  
00:02:22,833 --> 00:02:24,253  
Kill him!

51  
00:02:24,291 --> 00:02:27,331  
[continuous gunfire]

52  
00:02:31,708 --> 00:02:32,878  
[stone rumbling]

53  
00:02:32,916 --> 00:02:33,956  
My turn.

54  
00:02:34,000 --> 00:02:35,420  
♪ What can I say  
I got go genes... ♪

55

00:02:35,458 --> 00:02:36,418  
[zoom]

56  
00:02:36,458 --> 00:02:37,578  
[screams]

57  
00:02:37,625 --> 00:02:39,075  
[crashing]

58  
00:02:39,125 --> 00:02:39,955  
[gasps]

59  
00:02:40,000 --> 00:02:41,330  
♪ ...Everybody can be.. ♪

60  
00:02:41,375 --> 00:02:42,875  
[grunts, gunfire]

61  
00:02:42,916 --> 00:02:43,876  
[screams]

62  
00:02:43,916 --> 00:02:44,876  
[gunfire]

63  
00:02:44,916 --> 00:02:45,876  
[shots blasting]

64  
00:02:45,916 --> 00:02:47,916  
[grunts]

65  
00:02:47,958 --> 00:02:48,918  
[gunfire]

66  
00:02:53,583 --> 00:02:54,463  
[roars]



67  
00:02:54,500 --> 00:02:55,460  
[gunfire]

68  
00:02:55,500 --> 00:02:56,500  
-[squelch]  
-[gasps]

69  
00:02:56,541 --> 00:02:57,671  
[gunfire]

70  
00:02:58,500 --> 00:02:59,670  
[gunfire]

71  
00:02:59,708 --> 00:03:00,708  
[screams]

72  
00:03:02,000 --> 00:03:03,750  
♪ ...Big cars, big man  
big plan... ♪

73  
00:03:03,791 --> 00:03:04,631  
[blow thuds]

74  
00:03:04,666 --> 00:03:05,956  
-[weapon cocks]  
-[roars]

75  
00:03:06,000 --> 00:03:07,290  
-♪ Look at me now... ♪  
-What the fuck?

76  
00:03:07,333 --> 00:03:08,293  
♪ Can't hold me down... ♪

77  
00:03:08,333 --> 00:03:09,293  
[roars]

78  
00:03:09,333 --> 00:03:10,293  
[shots blast]

79  
00:03:12,375 --> 00:03:13,785  
[thud]

80  
00:03:13,833 --> 00:03:15,083  
[groans]

81  
00:03:17,250 --> 00:03:18,920  
[shot blasts]

82  
00:03:18,958 --> 00:03:21,208  
[man] Get out of here!  
Get out of here! Come on!

83  
00:03:21,250 --> 00:03:22,460  
[gunfire]

84  
00:03:22,500 --> 00:03:24,040  
[groaning with effort]

85  
00:03:27,333 --> 00:03:28,333  
[grunts]

86  
00:03:29,458 --> 00:03:30,498  
Ooh.

87  
00:03:32,000 --> 00:03:32,960  
Tell Mr. Liu,

88  
00:03:33,000 --> 00:03:34,630  
next time I find him  
on our turf,

89  
00:03:34,666 --> 00:03:36,326  
I won't be so gentle.

90  
00:03:36,375 --> 00:03:37,415  
[bones crack]

91  
00:03:37,458 --> 00:03:38,418  
[body slumps]

92  
00:03:38,458 --> 00:03:40,418  
That message was for you.

93  
00:03:41,583 --> 00:03:42,833  
Don't be stupid, kid.

94  
00:03:42,875 --> 00:03:43,665  
I'm cutting you a break--

95  
00:03:43,708 --> 00:03:44,578  
[groans in pain]

96  
00:03:45,625 --> 00:03:46,415  
[stone rumbling]

97  
00:03:46,458 --> 00:03:47,418  
[grunting]

98  
00:03:47,458 --> 00:03:48,958  
Go.

99  
00:03:50,750 --> 00:03:52,290  
Oh, shit...

100  
00:03:53,708 --> 00:03:56,378  
[blaster firing,

laughs gleefully]

101  
00:03:56,416 --> 00:03:59,166  
This time, I'm ready!

102  
00:04:00,625 --> 00:04:02,075  
[screams, car crunching]

103  
00:04:03,375 --> 00:04:04,415  
I surrender--

104  
00:04:07,208 --> 00:04:08,668  
I surrender--

105  
00:04:09,875 --> 00:04:11,875  
Yo, roll that back.

106  
00:04:11,916 --> 00:04:12,916  
I surrender--

107  
00:04:14,583 --> 00:04:16,423  
Oh, this new guy's dope.

108  
00:04:17,333 --> 00:04:18,213  
[groans]

109  
00:04:18,250 --> 00:04:20,130  
[whoosh, running steps]

110  
00:04:20,166 --> 00:04:21,376  
Hey.

111  
00:04:27,083 --> 00:04:29,213  
[chuckles] Yes,  
I'm 20 minutes late,

112  
00:04:29,250 --> 00:04:31,380  
but there's no way  
you're gonna be mad at me.

113  
00:04:31,416 --> 00:04:32,956  
And how do you figure that?

114  
00:04:33,000 --> 00:04:36,460  
Because I brought you  
Japanese cheesecake.

115  
00:04:36,500 --> 00:04:39,290  
You went  
all the way across town

116  
00:04:39,333 --> 00:04:40,173  
to get cheesecake--

117  
00:04:40,208 --> 00:04:41,038  
Yup.

118  
00:04:41,083 --> 00:04:42,253  
--to make up for being late,

119  
00:04:42,291 --> 00:04:45,211  
because you went across town  
to get cheesecake?

120  
00:04:45,250 --> 00:04:46,330  
Is that crazy?

121  
00:04:46,375 --> 00:04:48,745  
Yeah, it kind of is.

122  
00:04:48,791 --> 00:04:50,381  
I mean, I could take it back,

123  
00:04:50,416 --> 00:04:53,076  
but that'll probably just  
make me even more late--

124  
00:04:53,125 --> 00:04:54,455  
[chuckles]

125  
00:05:08,333 --> 00:05:09,543  
Hey!

126  
00:05:09,583 --> 00:05:11,883  
What'd we ever  
do to you?

127  
00:05:11,916 --> 00:05:13,416  
Kevin, shut up.

128  
00:05:13,458 --> 00:05:15,418  
Leave it alone.

129  
00:05:16,833 --> 00:05:18,213  
[grumbles]

130  
00:05:22,750 --> 00:05:24,080  
[crowd gasps, wincing]

131  
00:05:24,125 --> 00:05:26,785  
There's a place  
on Third and Parkland.

132  
00:05:26,833 --> 00:05:28,923  
They'll put you up  
for a few weeks.

133  
00:05:29,916 --> 00:05:31,246

[grunts]

134

00:05:32,375 --> 00:05:33,575  
[crashing]

135

00:05:37,416 --> 00:05:38,956  
-You're welcome!  
-[crowd cheering]

136

00:05:39,000 --> 00:05:40,380  
Just trying to keep  
the city safe.

137

00:05:40,416 --> 00:05:41,956  
Behind you!

138

00:05:42,000 --> 00:05:43,000  
What? Oh, crap.

139

00:05:43,041 --> 00:05:45,291  
[building crumbling]

140

00:05:45,333 --> 00:05:46,503  
[child screams]

141

00:05:48,791 --> 00:05:49,631  
Hi.

142

00:05:49,666 --> 00:05:50,996  
Don't be scared.  
I got this,

143

00:05:51,041 --> 00:05:54,171  
but, uh, I guess,  
get your stuff?

144

00:05:54,208 --> 00:05:55,458  
Sorry about your apartment.

145  
00:05:55,500 --> 00:05:56,830  
[Mr. Sayer]  
45 minutes late!

146  
00:05:56,875 --> 00:05:59,165  
It won't happen again,  
Mr. Sayer.

147  
00:05:59,208 --> 00:06:00,498  
But it has, Grayson.

148  
00:06:00,541 --> 00:06:02,631  
You've been late 12 times  
in the past three months.

149  
00:06:02,666 --> 00:06:03,626  
I'm sorry,

150  
00:06:03,666 --> 00:06:05,246  
but I'm docking  
your shifts.

151  
00:06:06,416 --> 00:06:08,786  
[chuckles]  
You know what?

152  
00:06:08,833 --> 00:06:10,383  
Don't bother.

153  
00:06:10,416 --> 00:06:11,376  
I quit.

154  
00:06:11,416 --> 00:06:12,576  
What!



155

00:06:12,625 --> 00:06:15,165  
[Sam] Mr. Sayer? There's a rat  
in the mayonnaise again.

156

00:06:15,208 --> 00:06:17,248  
Do I look like I care, Sam?

157

00:06:17,291 --> 00:06:18,291  
[whoosh]

158

00:06:19,416 --> 00:06:20,416  
Grayson?

159

00:06:21,583 --> 00:06:23,333  
Grayson?

160

00:06:24,791 --> 00:06:26,501  
[Gary] I'll have the cash  
tomorrow, I swear!

161

00:06:26,541 --> 00:06:28,251  
Tell your boss  
I need more time!

162

00:06:28,291 --> 00:06:29,831  
There isn't  
any more time, Gary.

163

00:06:29,875 --> 00:06:31,205  
Take it all.

164

00:06:31,250 --> 00:06:32,250  
Take everything I got.

165

00:06:37,750 --> 00:06:39,380

[grumbles]

166

00:06:40,625 --> 00:06:42,245  
[grunts] Oof!

167

00:06:42,291 --> 00:06:43,251  
Two days.

168

00:06:43,291 --> 00:06:47,131  
After that,  
you're painting sidewalk.

169

00:06:48,750 --> 00:06:49,830  
Oh, God!

170

00:06:49,875 --> 00:06:51,455  
[Mark shouts]  
The Gravity Bomb, where is it?

171

00:06:51,500 --> 00:06:53,880  
I'll never tell!

172

00:06:53,916 --> 00:06:55,496  
[gasping in fear]

173

00:06:55,541 --> 00:06:57,171  
[sighs]

174

00:06:57,208 --> 00:06:58,328  
Now what?

175

00:06:58,375 --> 00:07:00,455  
Mark, you have to scare him.

176

00:07:00,500 --> 00:07:02,750  
Make him think

you'll actually drop him.

177  
00:07:02,791 --> 00:07:04,131  
I can hear you!

178  
00:07:04,166 --> 00:07:05,826  
I don't know,  
that seems mean.

179  
00:07:05,875 --> 00:07:07,165  
All right here,  
I'll show you.

180  
00:07:07,208 --> 00:07:08,538  
[screams]

181  
00:07:08,583 --> 00:07:10,133  
-Whoa!  
-There, see?

182  
00:07:10,166 --> 00:07:11,706  
Now he'll tell me  
everything.

183  
00:07:11,750 --> 00:07:14,540  
Okay, but you're  
gonna catch him, right?

184  
00:07:14,583 --> 00:07:15,633  
Yeah.

185  
00:07:15,666 --> 00:07:16,956  
In a second.

186  
00:07:23,916 --> 00:07:25,076  
[panting]

187  
00:07:29,041 --> 00:07:30,041  
Crap.

188  
00:07:31,333 --> 00:07:32,963  
Uh, Principal Winslow.

189  
00:07:33,000 --> 00:07:34,170  
Uh... hi.

190  
00:07:34,208 --> 00:07:35,418  
Mr. Grayson.

191  
00:07:35,458 --> 00:07:38,498  
If you're planning  
to attend college,

192  
00:07:38,541 --> 00:07:40,331  
we need to have  
a conversation

193  
00:07:40,375 --> 00:07:42,375  
about your recent...

194  
00:07:42,416 --> 00:07:43,626  
attendance issues.

195  
00:07:43,666 --> 00:07:48,786  
Uh, what if I'm not planning  
to attend college?

196  
00:07:51,125 --> 00:07:52,665  
[alarms wailing]

197  
00:07:55,125 --> 00:07:57,705  
[hydraulic motors whir]

198  
00:08:02,208 --> 00:08:03,288  
Freeze!

199  
00:08:03,333 --> 00:08:04,833  
Your lives worth  
minimum wage?

200  
00:08:04,875 --> 00:08:06,415  
Or do you wanna fire  
your guns in the air,

201  
00:08:06,458 --> 00:08:07,578  
say you tried your best,

202  
00:08:07,625 --> 00:08:09,245  
and we all walk away happy,

203  
00:08:09,291 --> 00:08:10,581  
and alive?

204  
00:08:19,375 --> 00:08:20,825  
[gunfire rattling]

205  
00:08:29,125 --> 00:08:31,285  
[Mark, in text]  
"Hey, can't make it tonight.

206  
00:08:31,333 --> 00:08:32,543  
Just got hit by something."

207  
00:08:32,583 --> 00:08:34,463  
[opponent grunts]

208  
00:08:34,500 --> 00:08:36,330  
[Amber, in text]  
"You're standing me up?"

209

00:08:36,375 --> 00:08:39,285  
You tread on dangerous ground,  
my friend."

210

00:08:39,333 --> 00:08:40,463  
[Mark, in text]  
"It'll be worth the wait

211

00:08:40,500 --> 00:08:43,330  
to see me  
on my best behavior."

212

00:08:43,375 --> 00:08:44,495  
[pipe clangs]

213

00:08:44,541 --> 00:08:45,711  
[Amber, in text]  
"Do not miss dinner

214

00:08:45,750 --> 00:08:47,170  
with my mom on Thursday

215

00:08:47,208 --> 00:08:50,788  
if you value everything  
you hold dear, Mark Grayson."

216

00:08:50,833 --> 00:08:54,423  
[Mark, in text]  
"Not for the end of the world."

217

00:08:54,458 --> 00:08:56,628  
[crashing]

218

00:08:56,666 --> 00:08:57,996  
Seriously?

219  
00:09:13,166 --> 00:09:15,166  
Not even scratched?

220  
00:09:15,208 --> 00:09:16,208  
Not bad for a guy

221  
00:09:16,250 --> 00:09:17,250  
with gravel  
for fingers.

222  
00:09:23,375 --> 00:09:25,785  
[circuits crackle]

223  
00:09:25,833 --> 00:09:29,423  
[energy surging]

224  
00:09:29,458 --> 00:09:30,958  
[moans] Oh... yeah.  
Oh, yeah.

225  
00:09:31,000 --> 00:09:32,630  
Yeah, that's...  
that's nice.

226  
00:09:32,666 --> 00:09:34,916  
That works nicely.

227  
00:09:34,958 --> 00:09:35,878  
[Titan] That's the last of it.

228  
00:09:35,916 --> 00:09:39,076  
Paid in full.  
I'm done.

229  
00:09:39,125 --> 00:09:40,535  
Mm... nah.

230

00:09:41,541 --> 00:09:42,381  
Nah?

231

00:09:42,416 --> 00:09:43,576  
See, Titan,

232

00:09:43,625 --> 00:09:46,495  
your problem  
is you're too useful.

233

00:09:46,541 --> 00:09:48,081  
You get shit done.

234

00:09:48,125 --> 00:09:50,165  
You take bullets like a champ,

235

00:09:50,208 --> 00:09:51,578  
and don't even whine about it,

236

00:09:51,625 --> 00:09:54,575  
unlike someone else  
in the room.

237

00:09:54,625 --> 00:09:55,915  
It was  
one fucking time.

238

00:09:55,958 --> 00:09:58,788  
-I said--  
-Shut the hell up!

239

00:09:58,833 --> 00:10:00,213  
Yeah, yeah, sometimes,  
you let people live

240



00:10:00,250 --> 00:10:01,670  
when they need to die,

241

00:10:01,708 --> 00:10:04,208  
but, man, you make an impact.

242

00:10:04,250 --> 00:10:06,960  
If you didn't just finish  
paying off your debt,

243

00:10:07,000 --> 00:10:08,960  
we'd be talking bonus time.

244

00:10:09,000 --> 00:10:10,580  
I don't need  
your money anymore.

245

00:10:10,625 --> 00:10:11,825  
Sure, you do.

246

00:10:11,875 --> 00:10:13,415  
Come on, like  
you're gonna go clean?

247

00:10:13,458 --> 00:10:15,828  
Work the fry-station  
at Burger-Mart?

248

00:10:15,875 --> 00:10:17,205  
That ship  
has sailed, amigo.

249

00:10:17,250 --> 00:10:19,000  
This is your life now.

250

00:10:19,041 --> 00:10:20,831  
This is what you do.

251  
00:10:20,875 --> 00:10:21,785  
No, it's not.

252  
00:10:21,833 --> 00:10:24,713  
You're a walking  
pile of rocks.

253  
00:10:24,750 --> 00:10:26,380  
You break heads.

254  
00:10:26,416 --> 00:10:27,326  
That's it.

255  
00:10:27,375 --> 00:10:28,285  
That's all.

256  
00:10:28,333 --> 00:10:29,793  
Own it already.

257  
00:10:29,833 --> 00:10:32,503  
See, I know you're gonna  
keep working for me.

258  
00:10:32,541 --> 00:10:33,501  
The question is,

259  
00:10:33,541 --> 00:10:35,631  
how painful do you  
want it to be?

260  
00:10:36,750 --> 00:10:37,630  
-[stone rumbling]  
-What are you doing?

261  
00:10:37,666 --> 00:10:38,786

[laughs]

262

00:10:38,833 --> 00:10:41,543  
You think you can just  
punch your way out of this?

263

00:10:41,583 --> 00:10:43,713  
I know where  
your family lives,

264

00:10:43,750 --> 00:10:45,330  
and that means  
you work for me

265

00:10:45,375 --> 00:10:48,125  
until I say  
you're fucking done!

266

00:10:51,125 --> 00:10:53,205  
-[roars]  
-Yeah, see?

267

00:10:53,250 --> 00:10:54,080  
See!

268

00:10:54,125 --> 00:10:55,705  
Impressive shit  
like that

269

00:10:55,750 --> 00:10:57,080  
is exactly why

270

00:10:57,125 --> 00:11:00,035  
I'm never  
letting you go!

271

00:11:01,083 --> 00:11:02,923

Plus, now you gotta  
pay for the desk, too.

272

00:11:02,958 --> 00:11:05,328

This was imported  
Italian maple.

273

00:11:05,375 --> 00:11:06,375

[grumbles]

274

00:11:14,291 --> 00:11:17,381

[♪]

275

00:11:32,833 --> 00:11:34,543

[sighs in relief]

276

00:11:34,583 --> 00:11:36,633

Now just  
throw it back into space.

277

00:11:36,666 --> 00:11:38,376

[gasping wearily]

278

00:11:38,416 --> 00:11:41,126

[grunts]

279

00:11:42,375 --> 00:11:43,495

[roars]

280

00:11:48,375 --> 00:11:50,625

How does it feel  
to save the world?

281

00:11:50,666 --> 00:11:51,916

Or at least the country?

282

00:11:51,958 --> 00:11:53,828  
By the way,  
that was a small one.

283  
00:11:53,875 --> 00:11:55,075  
That was a small one?

284  
00:11:55,125 --> 00:11:56,535  
Yeah, you should've  
seen the asteroid

285  
00:11:56,583 --> 00:11:58,173  
I diverted a few years ago.

286  
00:11:58,208 --> 00:11:59,328  
The size of Texas.

287  
00:11:59,375 --> 00:12:01,285  
-[text alert beeps]  
-Aw, crap.

288  
00:12:01,333 --> 00:12:02,383  
I gotta run, Dad.

289  
00:12:02,416 --> 00:12:04,126  
Hey, whatever that is,

290  
00:12:04,166 --> 00:12:06,326  
your training  
is more important.

291  
00:12:06,375 --> 00:12:07,495  
Big picture, right?

292  
00:12:07,541 --> 00:12:10,581  
I know, but it's Amber.

293  
00:12:10,625 --> 00:12:11,995  
Mark, we talked about this.

294  
00:12:12,041 --> 00:12:13,081  
[groans] Dad...

295  
00:12:13,125 --> 00:12:14,495  
[sighs indulgently]

296  
00:12:14,541 --> 00:12:15,671  
This one time, okay?

297  
00:12:15,708 --> 00:12:17,288  
Yes!

298  
00:12:20,458 --> 00:12:21,498  
[knocking on door]

299  
00:12:24,000 --> 00:12:25,250  
I know I'm a little late...

300  
00:12:28,041 --> 00:12:29,961  
I brought dessert.

301  
00:12:30,000 --> 00:12:31,210  
[groans] Ugh.

302  
00:12:32,541 --> 00:12:34,331  
Okay, that's fair.

303  
00:12:35,875 --> 00:12:36,955  
You were right.

304  
00:12:37,000 --> 00:12:38,330  
Your mom's

a great cook.

305

00:12:38,375 --> 00:12:40,165  
You should've  
told her that yourself.

306

00:12:40,208 --> 00:12:41,288  
During dinner.

307

00:12:41,333 --> 00:12:43,293  
Two hours ago.

308

00:12:43,333 --> 00:12:44,253  
I tried to text you--

309

00:12:44,291 --> 00:12:45,881  
Am I important  
to you, Mark?

310

00:12:45,916 --> 00:12:46,916  
Uh... yeah.

311

00:12:46,958 --> 00:12:47,918  
Of course.

312

00:12:47,958 --> 00:12:50,038  
Well, it really  
doesn't feel like it.

313

00:12:50,083 --> 00:12:51,543  
Half the time  
we make plans,

314

00:12:51,583 --> 00:12:52,503  
you're late,

315

00:12:52,541 --> 00:12:53,541  
or you cancel,

316

00:12:53,583 --> 00:12:54,423  
or you just don't show,

317

00:12:54,458 --> 00:12:55,288  
and your excuses suck.

318

00:12:55,333 --> 00:12:56,293  
Hold on--

319

00:12:56,333 --> 00:12:58,423  
But then you pick up  
the sushi I like,

320

00:12:58,458 --> 00:13:00,748  
or you leave a note  
in my locker,

321

00:13:00,791 --> 00:13:02,581  
or you surprise me after class,

322

00:13:02,625 --> 00:13:04,665  
and you're not a bad kisser,

323

00:13:04,708 --> 00:13:07,958  
but that doesn't make it okay  
if you keep doing it,

324

00:13:08,000 --> 00:13:12,040  
and tonight was just definitely  
not okay.

325

00:13:12,083 --> 00:13:13,133  
This was three months.



326  
00:13:13,166 --> 00:13:14,956  
This was meeting my mom.

327  
00:13:15,958 --> 00:13:16,958  
It's just...

328  
00:13:17,000 --> 00:13:19,880  
I have these  
family responsibilities.

329  
00:13:19,916 --> 00:13:22,456  
I help my dad with work.

330  
00:13:22,500 --> 00:13:25,130  
It's hard making it all fit.

331  
00:13:25,166 --> 00:13:26,876  
Sure. That's fine.

332  
00:13:26,916 --> 00:13:28,376  
Then make that choice,

333  
00:13:28,416 --> 00:13:29,326  
but then this?

334  
00:13:29,375 --> 00:13:31,205  
I'm not doing this anymore.

335  
00:13:31,250 --> 00:13:32,920  
I've been down  
this road before,

336  
00:13:32,958 --> 00:13:33,918  
and once was enough.

337

00:13:33,958 --> 00:13:34,788  
Hold on--

338  
00:13:34,833 --> 00:13:35,833  
Why?

339  
00:13:35,875 --> 00:13:36,915  
Because...

340  
00:13:36,958 --> 00:13:38,498  
I'm, uh...

341  
00:13:38,541 --> 00:13:39,671  
You're what?

342  
00:13:39,708 --> 00:13:41,628  
I'm...

343  
00:13:44,708 --> 00:13:45,828  
I'm gonna do better.

344  
00:13:45,875 --> 00:13:47,535  
I promise.

345  
00:13:47,583 --> 00:13:48,583  
Prove it.

346  
00:13:49,500 --> 00:13:50,630  
[sighs]

347  
00:13:54,666 --> 00:13:55,666  
[sighs]

348  
00:13:55,708 --> 00:13:56,498  
[smash]

349  
00:13:56,541 --> 00:13:57,751  
[whoosh]

350  
00:13:57,791 --> 00:13:59,291  
[gasps]

351  
00:13:59,333 --> 00:14:00,883  
[cell phone rings]

352  
00:14:00,916 --> 00:14:01,916  
[beeps on]

353  
00:14:01,958 --> 00:14:02,748  
Hey, Dad.

354  
00:14:02,791 --> 00:14:04,041  
Mark,

355  
00:14:04,083 --> 00:14:05,713  
I'm watching the Elephant  
rob a store downtown.

356  
00:14:05,750 --> 00:14:07,710  
He'd be perfect practice  
for you.

357  
00:14:07,750 --> 00:14:09,210  
I'm not really in the mood--

358  
00:14:09,250 --> 00:14:10,250  
Mark...

359  
00:14:10,291 --> 00:14:11,751  
[Elephant trumpeting]

360

00:14:11,791 --> 00:14:13,081  
Okay. I'm coming.

361  
00:14:13,125 --> 00:14:14,825  
That's my boy.

362  
00:14:14,875 --> 00:14:15,785  
[beeps off]

363  
00:14:36,000 --> 00:14:37,210  
[dishes clatter distantly]

364  
00:14:37,250 --> 00:14:39,210  
[TV show plays]

365  
00:14:51,083 --> 00:14:52,833  
Did somebody ask  
for butterscotch ripple?

366  
00:14:52,875 --> 00:14:54,245  
Daddy!

367  
00:14:57,541 --> 00:14:59,381  
Mommy, he got my text!

368  
00:14:59,416 --> 00:15:00,376  
Good.

369  
00:15:00,416 --> 00:15:02,326  
Means we still have service.

370  
00:15:04,708 --> 00:15:06,878  
We're not out, are we?

371  
00:15:06,916 --> 00:15:07,956  
Nessa, it's not that simple.

372  
00:15:08,000 --> 00:15:08,960  
[Nessa sighs]

373  
00:15:09,000 --> 00:15:10,380  
Don't.

374  
00:15:13,708 --> 00:15:15,208  
[man] Get the fuck out of here!

375  
00:15:15,250 --> 00:15:16,290  
Get your stupid...

376  
00:15:22,750 --> 00:15:24,290  
I wanna sit with you.

377  
00:15:24,333 --> 00:15:26,293  
Wait, baby.  
Let me help.

378  
00:15:32,250 --> 00:15:35,040  
Daddy look,  
a superhero!

379  
00:15:38,000 --> 00:15:39,540  
Is he a good guy?

380  
00:15:39,583 --> 00:15:41,833  
That's what people say.

381  
00:15:41,875 --> 00:15:43,125  
Are you a good guy?

382  
00:15:44,875 --> 00:15:45,875  
I...

383  
00:15:45,916 --> 00:15:47,626  
What's his name?

384  
00:15:47,666 --> 00:15:49,126  
Him?

385  
00:15:49,166 --> 00:15:50,416  
He calls himself--

386  
00:16:02,833 --> 00:16:04,003  
[shivers] Brr...

387  
00:16:10,708 --> 00:16:11,578  
[exhales]

388  
00:16:14,375 --> 00:16:15,625  
Seven dead.

389  
00:16:15,666 --> 00:16:16,786  
One Alive.

390  
00:16:16,833 --> 00:16:18,753  
Your husband.

391  
00:16:18,791 --> 00:16:19,791  
[Nolan] Hey, Debbie--

392  
00:16:19,833 --> 00:16:20,923  
Jesus!

393  
00:16:20,958 --> 00:16:23,038  
What was the name  
of that place in Bordeaux?

394  
00:16:23,083 --> 00:16:25,333

The one with the chocolate  
pastry thingies?

395

00:16:25,375 --> 00:16:26,575  
Uh, the...

396

00:16:26,625 --> 00:16:28,245  
Éclair d'André?

397

00:16:28,291 --> 00:16:29,131  
That's it!

398

00:16:29,166 --> 00:16:30,916  
Thanks, sweetie.

399

00:16:34,833 --> 00:16:35,883  
[door locks]

400

00:16:46,708 --> 00:16:47,918  
Hey, I need  
my costume back.

401

00:16:47,958 --> 00:16:49,708  
I don't care  
how torn up it is.

402

00:16:49,750 --> 00:16:51,170  
It's classified,

403

00:16:51,208 --> 00:16:52,668  
and I want it back.

404

00:16:52,708 --> 00:16:53,708  
Go get it.

405

00:16:53,750 --> 00:16:55,040

Now.

406

00:16:58,458 --> 00:17:00,748  
I don't need to tell you  
when I break up with someone.

407

00:17:00,791 --> 00:17:03,421  
The only, and I mean  
only reason

408

00:17:03,458 --> 00:17:04,918  
I agreed to you  
being a superhero

409

00:17:04,958 --> 00:17:07,668  
was because Rex was there  
to take care of you.

410

00:17:07,708 --> 00:17:09,498  
I can take care  
of myself.

411

00:17:09,541 --> 00:17:11,041  
Your father only means

412

00:17:11,083 --> 00:17:12,793  
that we liked Rex  
very much,

413

00:17:12,833 --> 00:17:16,503  
and we felt good  
that he was keeping you safe.

414

00:17:16,541 --> 00:17:18,831  
But now that you're not even  
part of a team...

415



00:17:18,875 --> 00:17:20,705  
Rex cheated on me!

416  
00:17:20,750 --> 00:17:22,380  
Teen Team broke up.

417  
00:17:22,416 --> 00:17:24,166  
They're both over.  
It happens.

418  
00:17:24,208 --> 00:17:25,668  
-Forgive him.  
-What?

419  
00:17:25,708 --> 00:17:27,668  
All guys make mistakes!

420  
00:17:27,708 --> 00:17:30,078  
Don't be a--

421  
00:17:32,541 --> 00:17:35,171  
You're an 18-year-old girl.

422  
00:17:35,208 --> 00:17:38,418  
You can't do  
this hero bullshit on your own.

423  
00:17:39,583 --> 00:17:41,133  
You shouldn't be  
doing it at all.

424  
00:17:41,166 --> 00:17:44,246  
One, I can do anything  
I want on my own.

425  
00:17:44,291 --> 00:17:45,421  
-Literally!

-[energy crackling]

426

00:17:45,458 --> 00:17:47,538  
I can rearrange atoms  
on a molecular level

427

00:17:47,583 --> 00:17:48,673  
like it's easy,

428

00:17:48,708 --> 00:17:49,918  
and two,  
I'm not even sure

429

00:17:49,958 --> 00:17:51,578  
I want to do this anymore!

430

00:17:51,625 --> 00:17:52,535  
Good!

431

00:17:52,583 --> 00:17:53,923  
It's about time.

432

00:17:53,958 --> 00:17:56,038  
That includes  
this stupid family!

433

00:17:56,083 --> 00:17:56,923  
[energy crackling]

434

00:18:02,458 --> 00:18:03,288  
Samantha!

435

00:18:03,333 --> 00:18:05,503  
Don't you leave  
that door there!

436

00:18:05,541 --> 00:18:06,881  
["Alive" by Battle Tapes plays]

437

00:18:06,916 --> 00:18:08,996  
[Mark] Whoo-hoo!

438

00:18:11,958 --> 00:18:13,078  
[sighs]

439

00:18:14,166 --> 00:18:16,456  
Huh?

440

00:18:16,500 --> 00:18:17,460  
[grunts]

441

00:18:18,500 --> 00:18:20,420  
[grunts]

442

00:18:23,500 --> 00:18:27,420  
♪ Been sailing seas  
of the spoiled and the rotten ♪

443

00:18:27,458 --> 00:18:31,458  
♪ Been throwing over board  
the once forgotten ♪

444

00:18:31,500 --> 00:18:36,670  
♪ Things you never think about  
when thinking's such a bore ♪

445

00:18:36,708 --> 00:18:40,828  
[♪]

446

00:18:40,875 --> 00:18:43,165  
Huh?

447

00:18:43,208 --> 00:18:44,578  
[♪]

448  
00:18:51,083 --> 00:18:52,043  
[chuckles]

449  
00:18:52,083 --> 00:18:54,293  
You missed a few letters.

450  
00:18:54,333 --> 00:18:56,293  
Paint costs money  
and you got a long-ass name.

451  
00:18:57,208 --> 00:18:59,878  
Oh, you're that guy I stopped  
from robbing a bank

452  
00:18:59,916 --> 00:19:01,626  
a few months ago.

453  
00:19:01,666 --> 00:19:03,706  
My name's Titan.

454  
00:19:03,750 --> 00:19:05,040  
Oh... you're--

455  
00:19:05,083 --> 00:19:06,503  
you're out for revenge.

456  
00:19:06,541 --> 00:19:08,041  
Fine, let's do this.

457  
00:19:08,083 --> 00:19:09,043  
I didn't call you  
here to fight.

458

00:19:09,083 --> 00:19:09,963  
Because I'd win?

459

00:19:10,000 --> 00:19:11,040  
You got lucky.

460

00:19:11,083 --> 00:19:12,633  
Sure, I did.

461

00:19:12,666 --> 00:19:14,376  
[grumbles]

462

00:19:14,416 --> 00:19:16,166  
I called you here  
because I need your help.

463

00:19:16,208 --> 00:19:17,708  
[laughs]  
Why would I help you?

464

00:19:17,750 --> 00:19:18,830  
You're a criminal.

465

00:19:18,875 --> 00:19:20,825  
You don't even know  
what that word means.

466

00:19:20,875 --> 00:19:23,415  
Uh, pretty sure I do.

467

00:19:23,458 --> 00:19:24,418  
No, you don't.

468

00:19:24,458 --> 00:19:25,578  
I'm not a criminal,

469

00:19:25,625 --> 00:19:26,705  
I just owed one money,

470

00:19:26,750 --> 00:19:27,790  
and now  
I can't get out.

471

00:19:27,833 --> 00:19:28,633  
So?

472

00:19:28,666 --> 00:19:29,626  
So aren't you a hero?

473

00:19:29,666 --> 00:19:30,576  
Helping people

474

00:19:30,625 --> 00:19:31,745  
and taking down  
bad guys?

475

00:19:31,791 --> 00:19:32,751  
Yeah...

476

00:19:32,791 --> 00:19:35,001  
So help me take down my boss.

477

00:19:35,041 --> 00:19:36,331  
They don't get  
any worse than him.

478

00:19:36,375 --> 00:19:37,825  
Who's your boss?

479

00:19:37,875 --> 00:19:38,955  
Machine Head.

480

00:19:39,000 --> 00:19:40,290  
That's not a real name.

481  
00:19:40,333 --> 00:19:41,333  
Huh.

482  
00:19:41,375 --> 00:19:42,875  
Of course, you haven't  
heard of him.

483  
00:19:42,916 --> 00:19:44,826  
You're a rich kid  
from the suburbs.

484  
00:19:44,875 --> 00:19:47,125  
What? No, I'm--

485  
00:19:47,166 --> 00:19:48,126  
You don't know!

486  
00:19:48,166 --> 00:19:49,626  
Come on, man.

487  
00:19:49,666 --> 00:19:51,706  
Machine Head runs this city.

488  
00:19:51,750 --> 00:19:53,290  
If it's illegal  
and it makes money,

489  
00:19:53,333 --> 00:19:54,543  
it's his,

490  
00:19:54,583 --> 00:19:56,173  
and when people need to die  
to keep it that way,

491

00:19:56,208 --> 00:19:58,378  
he's got muscle like me  
to take care of it.

492

00:19:58,416 --> 00:20:01,376  
Yeah, I'm more like  
a big picture superhero.

493

00:20:01,416 --> 00:20:03,206  
Saving the planet,  
stuff like that.

494

00:20:03,250 --> 00:20:05,380  
Why don't you give, uh,  
Fight Force a call?

495

00:20:05,416 --> 00:20:07,126  
Sure, man,  
just fly away.

496

00:20:07,166 --> 00:20:09,536  
Forget about  
everyone else down here.

497

00:20:09,583 --> 00:20:10,543  
Let me show you

498

00:20:10,583 --> 00:20:12,753  
what you don't see  
from up there.

499

00:20:12,791 --> 00:20:13,791  
What, like, right now?

500

00:20:13,833 --> 00:20:16,213  
You got somewhere to be?



501  
00:20:18,791 --> 00:20:20,421  
This is some bullshit.

502  
00:20:20,458 --> 00:20:22,748  
It's not a party  
for me either, man.

503  
00:20:27,416 --> 00:20:30,076  
[Titan] Machine Head  
owns the trash company,

504  
00:20:30,125 --> 00:20:31,705  
uses it to ferry drugs  
to stash houses

505  
00:20:31,750 --> 00:20:33,210  
all over the city.

506  
00:20:39,250 --> 00:20:41,130  
Machine Head owns  
this whole block.

507  
00:20:41,166 --> 00:20:43,876  
He pays off inspectors  
so he doesn't have to fix shit,

508  
00:20:43,916 --> 00:20:46,246  
then burns them  
for insurance money.

509  
00:20:46,291 --> 00:20:47,921  
If anyone's inside  
at the time,

510  
00:20:47,958 --> 00:20:48,878  
too bad.

511  
00:20:53,458 --> 00:20:55,288  
[text buttons tapping]

512  
00:20:55,333 --> 00:20:58,043  
Which one's  
Machine Head?

513  
00:20:58,083 --> 00:20:59,963  
Kidding.  
I'm kidding.

514  
00:21:02,666 --> 00:21:04,126  
[Machine Head]  
Isotope, let's go.

515  
00:21:04,166 --> 00:21:05,376  
[energy buzzes]

516  
00:21:05,416 --> 00:21:07,706  
What the hell was that?

517  
00:21:07,750 --> 00:21:09,630  
His pet.

518  
00:21:14,958 --> 00:21:17,038  
You help me take down  
Machine Head,

519  
00:21:17,083 --> 00:21:19,793  
you help real people  
with real lives.

520  
00:21:19,833 --> 00:21:21,003  
Think about that

521  
00:21:21,041 --> 00:21:22,131

next time you're fighting  
some stupid elephant-man

522

00:21:22,166 --> 00:21:23,876  
or whatever.

523

00:21:23,916 --> 00:21:25,786  
Why did you borrow money  
from Machine Head anyway?

524

00:21:25,833 --> 00:21:27,583  
[little girl giggles]

525

00:21:27,625 --> 00:21:29,205  
It wasn't for me.

526

00:21:32,833 --> 00:21:34,043  
Daddy!

527

00:21:34,083 --> 00:21:35,083  
[woman and girl gasp]

528

00:21:42,291 --> 00:21:44,461  
[Mark] I know I can take  
Machine Head.

529

00:21:44,500 --> 00:21:46,670  
He's just a criminal  
with a... special head,

530

00:21:46,708 --> 00:21:48,958  
but he does have  
this right-hand man--

531

00:21:49,000 --> 00:21:50,750  
uh, Iso...

532  
00:21:50,791 --> 00:21:52,291  
Isotope or something,  
I don't know--

533  
00:21:52,333 --> 00:21:55,083  
who can teleport him away  
if I'm not careful.

534  
00:21:55,125 --> 00:21:57,165  
Mom, can you pass  
the potatoes, please?

535  
00:21:57,208 --> 00:21:58,998  
Mom?

536  
00:21:59,041 --> 00:22:00,751  
Sorry.

537  
00:22:02,291 --> 00:22:03,711  
I dunno.

538  
00:22:03,750 --> 00:22:05,130  
Do you think I should  
help this Titan guy out?

539  
00:22:06,208 --> 00:22:08,418  
You'd be making  
a huge mistake.

540  
00:22:08,458 --> 00:22:09,878  
What? Why?

541  
00:22:09,916 --> 00:22:11,326  
Because he's using you.

542  
00:22:11,375 --> 00:22:12,825

I'm not an idiot, Dad.

543

00:22:12,875 --> 00:22:14,165  
I know when someone's lying.

544

00:22:14,208 --> 00:22:16,998  
Titan never wanted to be  
a criminal in the first place.

545

00:22:17,041 --> 00:22:17,921  
He has a family.

546

00:22:17,958 --> 00:22:19,378  
I think his daughter's sick.

547

00:22:19,416 --> 00:22:20,576  
Even if that was true,

548

00:22:20,625 --> 00:22:22,785  
you're a Viltrumite, okay?

549

00:22:22,833 --> 00:22:24,583  
You fought off  
an alien invasion,

550

00:22:24,625 --> 00:22:26,535  
saved the country  
from an asteroid.

551

00:22:26,583 --> 00:22:28,253  
This is beneath you.

552

00:22:29,250 --> 00:22:30,750  
Mom?

553

00:22:31,666 --> 00:22:32,666

I know that sometimes

554

00:22:32,708 --> 00:22:35,208  
people aren't  
who they appear to be.

555

00:22:35,250 --> 00:22:36,040  
Exactly.

556

00:22:36,083 --> 00:22:37,383  
Listen to your mother.

557

00:22:37,416 --> 00:22:38,456  
You help this guy,

558

00:22:38,500 --> 00:22:40,250  
you're gonna learn  
a very painful lesson.

559

00:22:40,291 --> 00:22:41,831  
But I also know

560

00:22:41,875 --> 00:22:44,245  
that helping someone  
is never beneath you.

561

00:22:46,500 --> 00:22:48,330  
[Mark] I'm gonna sleep on this.

562

00:22:48,375 --> 00:22:49,825  
[Nolan] Fine.

563

00:22:51,666 --> 00:22:53,626  
["I Can Get It Myself"  
by Aceyalone plays]

564

00:22:53,666 --> 00:22:56,826  
♪ Yeah... ♪

565  
00:22:56,875 --> 00:22:58,075  
[Rex Splode]  
Whoo! Fuck, yeah!

566  
00:22:58,125 --> 00:22:59,415  
That's the last time

567  
00:22:59,458 --> 00:23:02,498  
the Lizard League turns people  
into snakes in my town!

568  
00:23:02,541 --> 00:23:03,751  
[laughs]

569  
00:23:03,791 --> 00:23:05,251  
You better  
believe it, baby.

570  
00:23:05,291 --> 00:23:06,831  
Who wants a beer?

571  
00:23:06,875 --> 00:23:08,455  
[Robot] There are  
no alcoholic beverages

572  
00:23:08,500 --> 00:23:09,670  
in Guardian Headquarters.

573  
00:23:09,708 --> 00:23:11,168  
There "were"  
no alcoholic beverages

574  
00:23:11,208 --> 00:23:12,668  
in Guardian Headquarters.

575

00:23:12,708 --> 00:23:15,378  
First thing I fixed  
in this dump.

576

00:23:15,416 --> 00:23:17,126  
Had to throw out  
whatever scanner

577

00:23:17,166 --> 00:23:19,036  
or computer  
was in that spot, though.

578

00:23:19,083 --> 00:23:20,793  
[gasps in mock horror]  
Oh, no!

579

00:23:20,833 --> 00:23:23,503  
I hope that wasn't  
your girlfriend, Robot!

580

00:23:23,541 --> 00:23:24,381  
Up top.

581

00:23:24,416 --> 00:23:26,876  
[laughter]

582

00:23:26,916 --> 00:23:28,706  
♪ Told 'em I can,  
I can get it myself... ♪

583

00:23:28,750 --> 00:23:30,710  
♪ The reverend and the priest ♪

584

00:23:30,750 --> 00:23:32,130  
♪ Both tried to get  
my sins released... ♪



585  
00:23:32,166 --> 00:23:33,456  
I'm 25.

586  
00:23:33,500 --> 00:23:34,960  
♪ ...To give me the blessing  
to kill the beast ♪

587  
00:23:35,000 --> 00:23:36,540  
♪ I told 'em I can  
I can get it myself... ♪

588  
00:23:36,583 --> 00:23:37,793  
Nothing like  
an ice-cold brew

589  
00:23:37,833 --> 00:23:39,083  
after you've crawled through  
someone's inner ear--

590  
00:23:39,125 --> 00:23:40,415  
[high frequency  
shatters glass]

591  
00:23:40,458 --> 00:23:42,668  
Dude! What the hell?

592  
00:23:42,708 --> 00:23:44,248  
Two dozen civilians

593  
00:23:44,291 --> 00:23:46,041  
are in the hospital  
right now

594  
00:23:46,083 --> 00:23:48,583  
because we fought like  
six individual assholes

595  
00:23:48,625 --> 00:23:50,035  
instead of a team.

596  
00:23:50,083 --> 00:23:51,083  
Pull up the fight.

597  
00:23:52,291 --> 00:23:53,581  
[trill of display activating]

598  
00:23:58,625 --> 00:24:00,745  
[display beeps]

599  
00:24:00,791 --> 00:24:01,961  
You see this, Rex?

600  
00:24:02,000 --> 00:24:02,920  
This right here?

601  
00:24:02,958 --> 00:24:04,418  
I know what a bus looks like.

602  
00:24:04,458 --> 00:24:05,748  
This is where you messed up,

603  
00:24:05,791 --> 00:24:07,171  
you and Monster Girl.

604  
00:24:07,208 --> 00:24:09,168  
Both so caught up  
in your own little prize fights

605  
00:24:09,208 --> 00:24:11,788  
that you let this entire bus  
of civilians crash.

606  
00:24:13,166 --> 00:24:14,166  
[tires screech]

607  
00:24:14,208 --> 00:24:15,958  
[crashing]

608  
00:24:16,000 --> 00:24:16,790  
[display beeps]

609  
00:24:16,833 --> 00:24:17,883  
It had kids on it, man.

610  
00:24:17,916 --> 00:24:19,206  
What were we  
supposed to do?

611  
00:24:19,250 --> 00:24:20,670  
You pop the tires on the bus,

612  
00:24:20,708 --> 00:24:23,038  
blow that concrete to gravel  
to slow it down,

613  
00:24:23,083 --> 00:24:25,713  
so Monster Girl can stop it  
and save lives!

614  
00:24:25,750 --> 00:24:27,670  
That is what  
you were supposed to do!

615  
00:24:29,416 --> 00:24:31,036  
[crowd screaming in panic]

616  
00:24:31,083 --> 00:24:32,253  
Dupli-Kate,

617  
00:24:32,291 --> 00:24:33,751  
next time  
we're in this situation,

618  
00:24:33,791 --> 00:24:35,001  
I want you to think  
about containment.

619  
00:24:35,041 --> 00:24:37,421  
If you had cloned the perimeter  
around King Lizard here,

620  
00:24:37,458 --> 00:24:38,578  
you could've held him back

621  
00:24:38,625 --> 00:24:40,325  
while Shrinking Rae  
took care of his snake gun,

622  
00:24:40,375 --> 00:24:41,745  
or whatever the hell  
he called it.

623  
00:24:41,791 --> 00:24:43,131  
"Snake-erator."

624  
00:24:43,166 --> 00:24:45,666  
He called it  
his snake-erator.

625  
00:24:45,708 --> 00:24:46,748  
No!

626  
00:24:46,791 --> 00:24:47,751  
Forget this.

627  
00:24:47,791 --> 00:24:49,631  
We did our best,  
and we won.

628  
00:24:49,666 --> 00:24:51,456  
So whatever.

629  
00:24:51,500 --> 00:24:52,920  
You don't even  
have powers, old man.

630  
00:24:52,958 --> 00:24:55,168  
Say that  
one more time, son.

631  
00:24:55,208 --> 00:24:56,128  
Why?

632  
00:24:56,166 --> 00:24:57,706  
Forget your hearing aid,  
Grandpa?

633  
00:24:57,750 --> 00:24:58,630  
Okay, okay.

634  
00:24:58,666 --> 00:24:59,916  
Stop.

635  
00:24:59,958 --> 00:25:01,498  
He's not wrong, Rex.

636  
00:25:01,541 --> 00:25:03,041  
Fuck this!

637  
00:25:04,375 --> 00:25:05,915  
Good debrief, everyone.

638

00:25:05,958 --&gt; 00:25:07,538

As usual,  
I'll be the only person

639

00:25:07,583 --&gt; 00:25:09,293

who actually sacrificed  
something,

640

00:25:09,333 --&gt; 00:25:10,463

since I'm now  
a week younger

641

00:25:10,500 --&gt; 00:25:12,330

than I was yesterday.

642

00:25:12,375 --&gt; 00:25:14,245

Can you believe these punks?

643

00:25:16,125 --&gt; 00:25:18,415

Some of them.

644

00:25:21,000 --&gt; 00:25:21,960

Why would you tell Mark

645

00:25:22,000 --&gt; 00:25:24,080

that saving lives  
is beneath him?

646

00:25:24,125 --&gt; 00:25:25,495

Other people save lives.

647

00:25:25,541 --&gt; 00:25:26,921

Mark saves millions.

648

00:25:26,958 --&gt; 00:25:29,498

He needs to think big,  
and you're not helping.

649

00:25:29,541 --> 00:25:31,291  
I'm not helping?

650

00:25:31,333 --> 00:25:33,173  
You don't understand  
the choices we have to make.

651

00:25:33,208 --> 00:25:34,208  
You're not a superhero.

652

00:25:34,250 --> 00:25:35,380  
When you first came here,

653

00:25:35,416 --> 00:25:37,456  
you didn't know anything,

654

00:25:37,500 --> 00:25:38,420  
about humans,

655

00:25:38,458 --> 00:25:39,538  
or our society,

656

00:25:39,583 --> 00:25:40,793  
or what was important to us.

657

00:25:40,833 --> 00:25:41,793  
And?

658

00:25:41,833 --> 00:25:43,133  
I taught you all that.

659

00:25:43,166 --> 00:25:45,456  
I showed you

how to be a hero, here,

660

00:25:45,500 --> 00:25:48,040  
and, suddenly, you think  
I can't do that for Mark?

661

00:25:48,083 --> 00:25:49,003  
That's not what I meant.

662

00:25:49,041 --> 00:25:50,291  
I just...

663

00:25:50,333 --> 00:25:52,293  
I think Mark  
is putting his trust

664

00:25:52,333 --> 00:25:54,463  
in someone he shouldn't,

665

00:25:54,500 --> 00:25:56,210  
instead of listening to me--

666

00:25:57,500 --> 00:25:59,290  
to us,

667

00:25:59,333 --> 00:26:01,043  
even when we disagree.

668

00:26:02,125 --> 00:26:03,995  
He's only been a hero  
for a few months.

669

00:26:04,041 --> 00:26:05,881  
He thinks he knows  
everything.

670



00:26:05,916 --> 00:26:07,286  
I just don't want him

671  
00:26:07,333 --> 00:26:10,253  
to make a choice  
he'll regret.

672  
00:26:10,291 --> 00:26:12,541  
Neither do I.

673  
00:26:14,083 --> 00:26:16,673  
[Nolan] This is all going  
so quickly.

674  
00:26:16,708 --> 00:26:19,378  
I didn't think  
it'd be this difficult.

675  
00:26:19,416 --> 00:26:21,456  
[school bell rings]

676  
00:26:21,500 --> 00:26:22,670  
Well, that sucked.

677  
00:26:22,708 --> 00:26:25,788  
This superhero thing  
is destroying my GPA.

678  
00:26:25,833 --> 00:26:28,043  
Like you'll ever need  
to find Mongolia on a map.

679  
00:26:28,083 --> 00:26:28,923  
I know, right?

680  
00:26:28,958 --> 00:26:30,708  
No, you do need

to know that.

681  
00:26:30,750 --> 00:26:31,790  
I'm not kidding,

682  
00:26:31,833 --> 00:26:33,043  
it's really important

683  
00:26:33,083 --> 00:26:35,253  
that you can find places  
from the air.

684  
00:26:35,291 --> 00:26:37,921  
Oh, yeah.  
[chuckles] Right.

685  
00:26:37,958 --> 00:26:39,208  
You okay, Eve?

686  
00:26:39,250 --> 00:26:40,920  
You look... down.

687  
00:26:40,958 --> 00:26:42,078  
You ever read about  
those kids

688  
00:26:42,125 --> 00:26:44,035  
who get kicked out  
of the house at 16,

689  
00:26:44,083 --> 00:26:45,633  
and wish it was you?

690  
00:26:45,666 --> 00:26:47,666  
Uh... no.

691

00:26:47,708 --> 00:26:49,418  
Not really.

692  
00:26:49,458 --> 00:26:51,078  
Do you want to talk about it?

693  
00:26:51,125 --> 00:26:53,705  
Yes. No.  
I don't know.

694  
00:26:53,750 --> 00:26:55,830  
I-I just don't know  
what I'm doing anymore.

695  
00:26:55,875 --> 00:26:57,075  
[Amber] Mark!

696  
00:26:57,125 --> 00:26:58,495  
Hey, you.

697  
00:26:58,541 --> 00:26:59,751  
Slow down, tiger,

698  
00:26:59,791 --> 00:27:01,421  
you're still  
on my shit list.

699  
00:27:01,458 --> 00:27:03,128  
You're coming  
tonight, right?

700  
00:27:03,166 --> 00:27:05,126  
Hey, Eve.

701  
00:27:05,166 --> 00:27:06,706  
Of course, I'm coming.

702

00:27:06,750 --> 00:27:08,580  
Do not stand me up  
on this, okay?

703

00:27:08,625 --> 00:27:11,285  
It won't only be me  
counting on you this time.

704

00:27:11,333 --> 00:27:12,753  
Mark volunteered  
to help me

705

00:27:12,791 --> 00:27:14,831  
at the Beckwell  
Community Center downtown.

706

00:27:14,875 --> 00:27:17,165  
We do dinners twice a week  
for anyone who's hungry.

707

00:27:17,208 --> 00:27:18,078  
I'm impressed.

708

00:27:18,125 --> 00:27:19,245  
[Amber] Do not be.

709

00:27:19,291 --> 00:27:20,171  
He owes me.

710

00:27:20,208 --> 00:27:22,078  
Beckwell's like  
my second home.

711

00:27:22,125 --> 00:27:23,325  
I used to hang there  
after school

712  
00:27:23,375 --> 00:27:24,785  
till my mom  
was done working.

713  
00:27:24,833 --> 00:27:25,713  
Changed my life.

714  
00:27:25,750 --> 00:27:27,500  
It's on Third Street, right?

715  
00:27:27,541 --> 00:27:28,421  
Low brick building?

716  
00:27:28,458 --> 00:27:30,128  
Yeah. 7:00 p.m.

717  
00:27:30,166 --> 00:27:31,996  
-[alarm beeps]  
-Oh, man, gotta run.

718  
00:27:32,041 --> 00:27:34,211  
I told my mom I'd help  
with an open house.

719  
00:27:34,250 --> 00:27:36,040  
I'll see you there.

720  
00:27:36,083 --> 00:27:37,003  
Bye, Eve!

721  
00:27:37,041 --> 00:27:38,421  
[Amber] You wanna come tonight?

722  
00:27:38,458 --> 00:27:40,078  
We could use the help.

723

00:27:40,125 --> 00:27:41,535  
Mm. I wish I could, but...

724

00:27:41,583 --> 00:27:43,503  
Too busy saving the world?

725

00:27:43,541 --> 00:27:44,921  
Hmm.

726

00:27:44,958 --> 00:27:46,418  
Not anymore, actually.

727

00:27:46,458 --> 00:27:48,038  
No excuse then.

728

00:27:49,041 --> 00:27:51,631  
You and Mark  
are pretty close.

729

00:27:51,666 --> 00:27:53,496  
Has he been acting  
weird lately?

730

00:27:53,541 --> 00:27:54,501  
What do you mean?

731

00:27:54,541 --> 00:27:55,381  
He's late,

732

00:27:55,416 --> 00:27:56,416  
all the time,

733

00:27:56,458 --> 00:27:58,668  
or doesn't show,  
and then lies about why.

734

00:27:58,708 --> 00:28:00,078  
At least I think he's lying.

735

00:28:00,125 --> 00:28:02,075  
I don't know if I can  
deal with it much longer.

736

00:28:02,125 --> 00:28:03,415  
Guys are dicks...

737

00:28:03,458 --> 00:28:05,748  
but Mark's one  
of the good ones.

738

00:28:05,791 --> 00:28:08,831  
Yeah, his time management  
is awful,

739

00:28:08,875 --> 00:28:10,745  
but he's super into you.

740

00:28:10,791 --> 00:28:12,001  
You're all he talks about.

741

00:28:12,041 --> 00:28:13,961  
Really? Hmm.

742

00:28:14,000 --> 00:28:15,630  
Well, thanks for that.

743

00:28:15,666 --> 00:28:16,746  
See you tonight?

744

00:28:16,791 --> 00:28:18,671  
Yeah.

745  
00:28:18,708 --> 00:28:20,038  
[Titan] The only place

746  
00:28:20,083 --> 00:28:21,793  
we're guaranteed  
to find Machine Head

747  
00:28:21,833 --> 00:28:24,003  
is 60 stories up.

748  
00:28:24,041 --> 00:28:26,171  
The room is lined with windows,

749  
00:28:26,208 --> 00:28:27,748  
but they're bomb-proofed  
with something.

750  
00:28:27,791 --> 00:28:30,171  
There's a whole team  
of ex-military assholes

751  
00:28:30,208 --> 00:28:31,288  
patrolling the place,

752  
00:28:31,333 --> 00:28:32,923  
packing the latest shit, too.

753  
00:28:32,958 --> 00:28:35,828  
[Mark]  
Which is why you need me, hmm?

754  
00:28:35,875 --> 00:28:36,825  
I'm tough,

755  
00:28:36,875 --> 00:28:38,165  
but I'm not stupid.



756  
00:28:38,208 --> 00:28:39,708  
Can't the teleporter guy

757  
00:28:39,750 --> 00:28:41,040  
just pull  
Machine Head out

758  
00:28:41,083 --> 00:28:42,383  
once we get close?

759  
00:28:42,416 --> 00:28:43,626  
I took care of Isotope.

760  
00:28:43,666 --> 00:28:44,746  
How?

761  
00:28:44,791 --> 00:28:46,831  
He's got a girl he sees  
a couple of times a week.

762  
00:28:46,875 --> 00:28:48,035  
I paid her extra

763  
00:28:48,083 --> 00:28:49,753  
to keep him there  
all evening.

764  
00:28:49,791 --> 00:28:50,921  
What?

765  
00:28:50,958 --> 00:28:52,078  
Oh... okay.

766  
00:28:52,125 --> 00:28:54,745  
So we break

into the penthouse

767

00:28:54,791 --> 00:28:55,961  
and grab Machine Head.

768

00:28:56,000 --> 00:28:56,830  
Then what?

769

00:28:56,875 --> 00:28:57,915  
Don't you got friends

770

00:28:57,958 --> 00:28:59,168  
who can keep a guy  
like him off the street?

771

00:28:59,208 --> 00:29:00,168  
I could take him

772

00:29:00,208 --> 00:29:02,208  
to the Global Defense Agency.

773

00:29:02,250 --> 00:29:03,170  
See?

774

00:29:03,208 --> 00:29:05,418  
Doin' good already, hero.

775

00:29:07,166 --> 00:29:08,206  
That was your daughter,

776

00:29:08,250 --> 00:29:10,210  
back at Beckwell  
Community Center, right?

777

00:29:10,250 --> 00:29:11,250  
What's her name?

778  
00:29:12,708 --> 00:29:14,248  
Fiona.

779  
00:29:14,291 --> 00:29:16,081  
You guys go there often?

780  
00:29:16,125 --> 00:29:19,165  
It's her second home.

781  
00:29:25,541 --> 00:29:27,421  
Okay, I'm in,

782  
00:29:27,458 --> 00:29:28,378  
but we have to make it quick.

783  
00:29:28,416 --> 00:29:29,576  
I've got plans later tonight.

784  
00:29:31,625 --> 00:29:32,915  
[energy crackles]

785  
00:29:34,625 --> 00:29:37,575  
[snoring]

786  
00:29:37,625 --> 00:29:38,575  
[pod hisses open]

787  
00:29:38,625 --> 00:29:39,535  
Huh?

788  
00:29:47,583 --> 00:29:50,583  
I almost forgot  
how good I look.

789

00:29:51,458 --> 00:29:54,078  
[♪]

790  
00:30:07,541 --> 00:30:09,001  
[circuits crackling]

791  
00:30:09,041 --> 00:30:10,831  
[groaning]

792  
00:30:16,625 --> 00:30:18,535  
[power whines down]

793  
00:30:18,583 --> 00:30:21,333  
[♪]

794  
00:30:21,375 --> 00:30:23,125  
[grunts and chuckles]

795  
00:30:23,166 --> 00:30:25,996  
Welcome to the world  
of the living, clone.

796  
00:30:26,041 --> 00:30:27,831  
[♪]

797  
00:30:27,875 --> 00:30:29,285  
Don't start.

798  
00:30:29,333 --> 00:30:30,543  
I'm the original.

799  
00:30:30,583 --> 00:30:31,463  
[chuckles]

800  
00:30:31,500 --> 00:30:33,630  
So the process

was a success.

801

00:30:33,666 --> 00:30:35,246  
[Robot] I'll never understand  
why you do that.

802

00:30:36,875 --> 00:30:38,535  
[gasps]

803

00:30:38,583 --> 00:30:40,083  
[roaring]

804

00:30:42,041 --> 00:30:43,501  
[grunts]

805

00:30:43,541 --> 00:30:44,541  
[gas hissing]

806

00:30:44,583 --> 00:30:47,503  
Stop, please.  
I'm not here to fight.

807

00:30:47,541 --> 00:30:48,631  
[roars]

808

00:30:48,666 --> 00:30:50,916  
Not the replication  
chamber, idiot!

809

00:30:50,958 --> 00:30:53,078  
As I was trying to say,

810

00:30:53,125 --> 00:30:55,245  
I need your expertise  
in tissue growth

811

00:30:55,291 --> 00:30:57,831  
and DNA replication.

812  
00:30:57,875 --> 00:31:00,415  
I'll make it  
worth your while.

813  
00:31:02,458 --> 00:31:05,998  
[sighs heavily]

814  
00:31:08,375 --> 00:31:10,245  
[line ringing]

815  
00:31:10,291 --> 00:31:11,131  
Hi, honey.

816  
00:31:11,166 --> 00:31:12,206  
If you have a sec,

817  
00:31:12,250 --> 00:31:14,040  
could you pick up  
a few things for dinner?

818  
00:31:14,083 --> 00:31:16,633  
Well, I was thinking  
some tagliatelle

819  
00:31:16,666 --> 00:31:18,076  
from that restaurant in Rome,

820  
00:31:18,125 --> 00:31:20,415  
and maybe that wine  
from Provence,

821  
00:31:20,458 --> 00:31:22,128  
the rosé.

822  
00:31:22,166 --> 00:31:23,166  
Yeah.

823  
00:31:23,208 --> 00:31:25,168  
Thanks, sweetie.  
Love you.

824  
00:31:25,208 --> 00:31:26,248  
[beeps call off]

825  
00:31:26,291 --> 00:31:27,421  
[sighs]

826  
00:31:28,750 --> 00:31:30,500  
[sonic boom]

827  
00:31:36,125 --> 00:31:38,125  
[♪]

828  
00:31:49,125 --> 00:31:51,325  
What am I doing?

829  
00:31:52,875 --> 00:31:55,455  
[♪]

830  
00:32:03,750 --> 00:32:04,790  
[gasps]

831  
00:32:11,291 --> 00:32:13,501  
[timer beeps]

832  
00:32:15,000 --> 00:32:16,630  
[gasps]

833  
00:32:16,666 --> 00:32:19,126

[screen door slides open]

834  
00:32:24,541 --> 00:32:26,211  
What the...?

835  
00:32:26,250 --> 00:32:27,750  
[shattering]

836  
00:32:27,791 --> 00:32:28,671  
[grunts]

837  
00:32:31,541 --> 00:32:32,541  
[splintering]

838  
00:32:32,583 --> 00:32:33,543  
Machine Head!

839  
00:32:33,583 --> 00:32:35,003  
[Mark] Get up.

840  
00:32:35,041 --> 00:32:36,211  
We're taking you in.

841  
00:32:38,833 --> 00:32:39,793  
Hey!

842  
00:32:39,833 --> 00:32:41,713  
[slamming]  
It's over.

843  
00:32:41,750 --> 00:32:43,750  
You're way  
out of your league.

844  
00:32:43,791 --> 00:32:44,921  
Carry the two...



845  
00:32:44,958 --> 00:32:45,748  
Oh, hello, Invincible.

846  
00:32:45,791 --> 00:32:46,631  
Titan.

847  
00:32:46,666 --> 00:32:47,956  
Boss.

848  
00:32:48,000 --> 00:32:49,130  
[Machine Head] You're right.

849  
00:32:49,166 --> 00:32:50,956  
You're so strong,  
and tough,

850  
00:32:51,000 --> 00:32:52,080  
and you...

851  
00:32:52,125 --> 00:32:54,415  
you, you fly all over  
the goddamn place.

852  
00:32:54,458 --> 00:32:55,378  
It's amazing.

853  
00:32:55,416 --> 00:32:57,456  
Uh... thanks?

854  
00:32:57,500 --> 00:32:58,880  
You know a lot about me.

855  
00:32:58,916 --> 00:33:00,286  
I also knew  
exactly when

856

00:33:00,333 --> 00:33:01,963  
you and this giant  
pile of shit

857

00:33:02,000 --> 00:33:03,460  
would walk in here  
and ruin my doors.

858

00:33:03,500 --> 00:33:06,540  
Also, Italian maple,  
by the way!

859

00:33:06,583 --> 00:33:07,633  
No way you saw  
this coming--

860

00:33:07,666 --> 00:33:09,286  
Aw, is that  
what you think?

861

00:33:09,333 --> 00:33:12,173  
See, this is what happens  
when your head's a fuckin' rock.

862

00:33:13,333 --> 00:33:14,753  
You said you took  
care of him.

863

00:33:14,791 --> 00:33:15,791  
I know what I said.

864

00:33:15,833 --> 00:33:17,503  
This little upgrade

865

00:33:17,541 --> 00:33:19,831  
shows me all kinds

of possibilities,

866

00:33:19,875 --> 00:33:20,955  
which is how I know

867

00:33:21,000 --> 00:33:23,170  
it's not worth  
explaining to you two morons

868

00:33:23,208 --> 00:33:25,628  
what quantum probabilities are,

869

00:33:25,666 --> 00:33:26,916  
but it doesn't matter,

870

00:33:26,958 --> 00:33:29,208  
because, like I said,  
Invincible's right,

871

00:33:29,250 --> 00:33:31,380  
I'm out of my league.

872

00:33:31,416 --> 00:33:32,876  
Except...

873

00:33:32,916 --> 00:33:35,536  
I've got money!

874

00:33:35,583 --> 00:33:37,833  
[electricity crackles]

875

00:33:37,875 --> 00:33:38,745  
[snarling]

876

00:33:42,833 --> 00:33:44,463  
Oh, shit.

877

00:33:44,500 --> 00:33:45,380  
[laughing]

878

00:33:45,416 --> 00:33:47,706  
You have no idea, kid.

879

00:33:48,916 --> 00:33:50,456  
[Eve] Amber?

880

00:33:50,500 --> 00:33:51,540  
Hey! Eve!

881

00:33:51,583 --> 00:33:52,463  
You made it.

882

00:33:54,041 --> 00:33:55,631  
Come on,  
I'll show you around.

883

00:33:55,666 --> 00:33:56,876  
Chicken.

884

00:33:56,916 --> 00:33:58,496  
Mashed potatoes.

885

00:33:58,541 --> 00:33:59,791  
Salad.

886

00:33:59,833 --> 00:34:01,543  
Minestrone on the stove,

887

00:34:01,583 --> 00:34:03,133  
but we'll need another pot soon.

888

00:34:03,166 --> 00:34:05,456  
It's nothing fancy,  
but it's healthy.

889  
00:34:05,500 --> 00:34:06,790  
Hey, my parents cook

890  
00:34:06,833 --> 00:34:08,633  
exclusively with a microwave.

891  
00:34:08,666 --> 00:34:10,126  
This looks like a dream.

892  
00:34:10,166 --> 00:34:11,246  
Mark here yet?

893  
00:34:11,291 --> 00:34:13,041  
That boy's got  
about 15 minutes

894  
00:34:13,083 --> 00:34:14,543  
until his ass  
is on the curb,

895  
00:34:14,583 --> 00:34:16,213  
permanently.

896  
00:34:16,250 --> 00:34:18,000  
You look like you're good  
at chopping things.

897  
00:34:18,041 --> 00:34:20,501  
How'd you know?

898  
00:34:20,541 --> 00:34:22,421  
[distant grunts and blows]

899  
00:34:22,458 --> 00:34:23,458  
[lightning zaps]

900  
00:34:23,500 --> 00:34:24,330  
[grunts]

901  
00:34:26,208 --> 00:34:27,578  
[grunts]

902  
00:34:31,250 --> 00:34:32,080  
[mighty snarl]

903  
00:34:34,875 --> 00:34:35,665  
[mace clanks]

904  
00:34:35,708 --> 00:34:36,538  
[shouts]

905  
00:34:40,041 --> 00:34:41,001  
Ah!

906  
00:34:42,833 --> 00:34:43,793  
[groans]

907  
00:34:43,833 --> 00:34:45,793  
[debris tumbling]

908  
00:34:45,833 --> 00:34:46,753  
[gasping]

909  
00:34:46,791 --> 00:34:47,671  
[grunts with effort]

910  
00:34:47,708 --> 00:34:48,668  
[ceiling crumbles]

911  
00:34:48,708 --> 00:34:51,168  
[Mark screams]

912  
00:34:51,208 --> 00:34:52,538  
[grunts in pain] Oof!

913  
00:34:55,625 --> 00:34:57,575  
[Machine Head]  
I'm gonna grind you up

914  
00:34:57,625 --> 00:35:01,415  
and use you  
to pave my driveway.

915  
00:35:01,458 --> 00:35:02,748  
[screaming]

916  
00:35:04,333 --> 00:35:05,293  
[screams]

917  
00:35:05,333 --> 00:35:06,833  
[lenses shatter]

918  
00:35:09,291 --> 00:35:10,921  
[groaning in pain]

919  
00:35:10,958 --> 00:35:12,208  
No!

920  
00:35:12,250 --> 00:35:14,670  
[gasping]

921  
00:35:14,708 --> 00:35:15,788  
[screams in rage]

922  
00:35:16,875 --> 00:35:18,705  
[Mark]  
You guys are fucking dead!

923  
00:35:18,750 --> 00:35:20,250  
[shouts explosively]

924  
00:35:25,375 --> 00:35:26,745  
[roaring]

925  
00:35:26,791 --> 00:35:28,461  
[squelching]

926  
00:35:28,500 --> 00:35:30,830  
Who's next?

927  
00:35:30,875 --> 00:35:31,915  
[crunch]

928  
00:35:31,958 --> 00:35:34,418  
Hello, boy.

929  
00:35:45,333 --> 00:35:46,173  
[groans]

930  
00:35:46,208 --> 00:35:47,378  
[smashing]

931  
00:35:48,375 --> 00:35:49,415  
[groans]

932  
00:35:53,125 --> 00:35:54,875  
[blows thud wetly]

933  
00:35:54,916 --> 00:35:55,996



[Mark groans]

934  
00:35:58,875 --> 00:35:59,705  
Wow!

935  
00:35:59,750 --> 00:36:00,830  
Ten out of ten!

936  
00:36:00,875 --> 00:36:02,785  
You guys, you guys  
are worth every cent--

937  
00:36:02,833 --> 00:36:04,133  
Wait.

938  
00:36:04,166 --> 00:36:05,416  
Wait, I'm getting  
something here.

939  
00:36:05,458 --> 00:36:06,458  
What?

940  
00:36:10,250 --> 00:36:12,290  
Cecil got an anonymous call.

941  
00:36:12,333 --> 00:36:14,253  
[team grunts in readiness]

942  
00:36:14,291 --> 00:36:15,751  
We'll take it  
from here.

943  
00:36:15,791 --> 00:36:16,831  
[moaning]

944  
00:36:18,375 --> 00:36:19,535

[roaring]

945

00:36:24,875 --> 00:36:25,665

[groans]

946

00:36:25,708 --> 00:36:26,498

[grunts]

947

00:36:26,541 --> 00:36:27,671

[muffled explosions]

948

00:36:27,708 --> 00:36:29,958

[rapid gunfire]

949

00:36:30,000 --> 00:36:31,250

[electric bolts zap]

950

00:36:31,291 --> 00:36:32,581

[shouts battle cry]

951

00:36:32,625 --> 00:36:33,825

[wall crumbling]

952

00:36:40,625 --> 00:36:42,205

Murder!

953

00:36:42,250 --> 00:36:43,040

These!

954

00:36:43,083 --> 00:36:44,133

Assholes!

955

00:36:44,166 --> 00:36:46,126

[snarling]

956

00:36:49,625 --> 00:36:50,875  
[screaming]

957  
00:36:50,916 --> 00:36:52,286  
Dupli-Kate,

958  
00:36:52,333 --> 00:36:53,713  
Monster Girl  
is in trouble.

959  
00:36:54,583 --> 00:36:56,543  
[shouting]

960  
00:36:58,500 --> 00:36:59,830  
[splashing]

961  
00:37:03,500 --> 00:37:05,790  
[thuds, smashing]

962  
00:37:07,708 --> 00:37:08,748  
[shouts in distress]

963  
00:37:08,791 --> 00:37:09,921  
[circuits crackle]

964  
00:37:16,541 --> 00:37:17,381  
[mace slams]

965  
00:37:17,416 --> 00:37:18,246  
[hollow metal clank]

966  
00:37:25,458 --> 00:37:27,578  
Huh?

967  
00:37:31,375 --> 00:37:32,665  
[yelps]

968  
00:37:41,041 --> 00:37:42,251  
[gasps]

969  
00:37:44,375 --> 00:37:46,575  
[Battle Beast] I was promised

970  
00:37:46,625 --> 00:37:49,325  
this world offered  
worthy opponents!

971  
00:37:49,375 --> 00:37:50,825  
[gasping in fear]

972  
00:37:53,958 --> 00:37:55,328  
[foot crunching]

973  
00:37:55,375 --> 00:37:58,245  
But, oh,  
how you disappoint.

974  
00:37:58,291 --> 00:38:02,831  
Killing you  
is an act of mercy.

975  
00:38:02,875 --> 00:38:04,035  
[circuits crackle]

976  
00:38:04,083 --> 00:38:05,083  
[roaring]

977  
00:38:05,125 --> 00:38:06,825  
[Black Samson] Hey, asshole!

978  
00:38:09,833 --> 00:38:10,673  
[groans]

979  
00:38:10,708 --> 00:38:11,748  
[roars]

980  
00:38:11,791 --> 00:38:12,751  
[screams]

981  
00:38:14,291 --> 00:38:16,211  
[scream fades, echoing]

982  
00:38:18,208 --> 00:38:19,998  
[splashing]

983  
00:38:20,041 --> 00:38:22,001  
[groans]

984  
00:38:28,958 --> 00:38:30,168  
[bellowing]

985  
00:38:31,208 --> 00:38:32,458  
Invincible!

986  
00:38:32,500 --> 00:38:34,170  
[Robot] Black Samson, retreat!

987  
00:38:35,375 --> 00:38:37,495  
[roaring]

988  
00:38:37,541 --> 00:38:39,171  
-[hand bones crunch]  
-[screams]

989  
00:38:39,208 --> 00:38:41,078  
[bones crunching,  
Samson screams]

990  
00:38:41,958 --> 00:38:43,498  
[groans]

991  
00:38:43,541 --> 00:38:44,631  
[wet thudding]

992  
00:38:44,666 --> 00:38:45,666  
[electricity zaps]

993  
00:38:45,708 --> 00:38:47,078  
[groaning in pain]

994  
00:38:50,791 --> 00:38:51,671  
[roaring]

995  
00:38:51,708 --> 00:38:54,078  
[punches smash and crunch]

996  
00:38:56,458 --> 00:38:59,328  
Pathetic child.

997  
00:39:00,833 --> 00:39:02,583  
[smashing]

998  
00:39:05,791 --> 00:39:07,001  
[moaning]

999  
00:39:08,791 --> 00:39:10,711  
[gasps, splashing]]

1000  
00:39:10,750 --> 00:39:11,880  
[snarling]

1001  
00:39:11,916 --> 00:39:12,996  
[squelching]

1002  
00:39:14,541 --> 00:39:16,171  
[Robot screams] No!

1003  
00:39:18,041 --> 00:39:20,791  
[Battle Beast shouts]

1004  
00:39:24,666 --> 00:39:26,626  
[chuckles smugly]

1005  
00:39:37,875 --> 00:39:39,495  
You guys just messed up.

1006  
00:39:39,541 --> 00:39:40,961  
Indeed.

1007  
00:39:41,000 --> 00:39:42,630  
Big time.

1008  
00:39:44,916 --> 00:39:46,326  
[Battle Beast growls]

1009  
00:39:46,375 --> 00:39:47,665  
[rocks crack, echoing]

1010  
00:39:47,708 --> 00:39:48,918  
[grunting with effort]

1011  
00:39:50,500 --> 00:39:51,330  
[grunting]

1012  
00:39:54,250 --> 00:39:55,540  
[grunts]

1013  
00:39:58,833 --> 00:40:00,713

[explosions]

1014

00:40:02,500 --> 00:40:04,580  
[hydraulic motors whirr]

1015

00:40:07,583 --> 00:40:09,543  
[grunting and blasting]

1016

00:40:13,666 --> 00:40:14,746  
[lava squelching]

1017

00:40:15,916 --> 00:40:16,996  
[roars]

1018

00:40:17,041 --> 00:40:18,501  
[bolts zapping]

1019

00:40:21,791 --> 00:40:24,171  
[energy surging]

1020

00:40:24,208 --> 00:40:25,668  
[explosion shattering]

1021

00:40:28,916 --> 00:40:29,916  
[explosions bang]

1022

00:40:31,291 --> 00:40:32,131  
[roars]

1023

00:40:32,166 --> 00:40:33,206  
[choking]

1024

00:40:40,375 --> 00:40:41,955  
Pathetic.

1025



00:40:42,000 --> 00:40:44,460  
This battle is beneath me.

1026  
00:40:44,500 --> 00:40:46,040  
[bodies slump]

1027  
00:40:46,083 --> 00:40:49,833  
There is no honor  
in killing insects.

1028  
00:40:50,666 --> 00:40:52,166  
[gasps in horror]

1029  
00:40:52,208 --> 00:40:54,038  
No...

1030  
00:40:54,083 --> 00:40:55,713  
No, no, no.

1031  
00:40:55,750 --> 00:40:58,130  
This was  
an unexpected possibility.

1032  
00:40:58,166 --> 00:41:00,206  
Isotope, let's go.

1033  
00:41:00,250 --> 00:41:01,040  
Isotope!

1034  
00:41:01,083 --> 00:41:01,923  
[punch clanks]

1035  
00:41:03,666 --> 00:41:05,326  
[groaning]

1036  
00:41:08,583 --> 00:41:10,173

Sorry, kid.

1037

00:41:10,208 --> 00:41:12,418  
Didn't mean for it  
to end this way,

1038

00:41:12,458 --> 00:41:14,998  
but I gotta take care of mine.

1039

00:41:15,041 --> 00:41:17,501  
I hope you make it.

1040

00:41:19,458 --> 00:41:21,208  
The veggies are nice  
and soft tonight, Rose.

1041

00:41:21,250 --> 00:41:22,210  
I made sure of it.

1042

00:41:22,250 --> 00:41:24,040  
Aw, thanks, Amber.

1043

00:41:24,083 --> 00:41:26,083  
Kurt, you want to find me  
in the kitchen later?

1044

00:41:26,125 --> 00:41:27,665  
I've got that book  
we were talking about.

1045

00:41:27,708 --> 00:41:29,748  
That be great, thanks.

1046

00:41:29,791 --> 00:41:30,831  
What?

1047

00:41:30,875 --> 00:41:33,535  
I can barely remember  
my English class,

1048

00:41:33,583 --> 00:41:35,673  
and you know  
everyone here by name.

1049

00:41:35,708 --> 00:41:38,168  
Make the world  
you wanna live in, right?

1050

00:41:38,208 --> 00:41:39,748  
Right.

1051

00:41:40,750 --> 00:41:42,580  
I thought Mark  
would be here tonight.

1052

00:41:42,625 --> 00:41:44,575  
I really did.

1053

00:41:44,625 --> 00:41:45,575  
[gasping]

1054

00:41:45,625 --> 00:41:46,575  
[paramedic]  
He's losing too much blood.

1055

00:41:46,625 --> 00:41:47,665  
Get pressure on that wound.

1056

00:41:47,708 --> 00:41:49,748  
Quick! Check his pupils.

1057

00:41:51,083 --> 00:41:52,583  
[Robot] She's fibrillating.

Step back.

1058

00:41:52,625 --> 00:41:53,745  
[whine of paddles charging]

1059

00:41:55,375 --> 00:41:57,875  
[Cecil] Jesus fucking Christ.

1060

00:41:57,916 --> 00:41:59,166  
Are we gonna lose him?

1061

00:41:59,208 --> 00:42:00,288  
It's a possibility, sir.

1062

00:42:00,333 --> 00:42:02,003  
No. We need him.

1063

00:42:02,041 --> 00:42:03,461  
Do whatever it takes.

1064

00:42:03,500 --> 00:42:04,920  
Get a sample to the lab,

1065

00:42:04,958 --> 00:42:07,168  
just in case.

1066

00:42:11,041 --> 00:42:12,171  
Huh?

1067

00:42:13,666 --> 00:42:15,326  
[stun bolt blasts]

1068

00:42:15,375 --> 00:42:17,285  
[powering down,  
casing hisses]

1069  
00:42:19,666 --> 00:42:22,376  
[paramedic] He's losing  
way too much blood.

1070  
00:42:22,416 --> 00:42:24,956  
[Mark whispers] ...Dad?

1071  
00:42:25,000 --> 00:42:26,670  
[monitors beeping rapidly]

1072  
00:42:26,708 --> 00:42:28,248  
We're losing him!

1073  
00:42:30,291 --> 00:42:33,671  
[cell phone rings]

1074  
00:42:33,708 --> 00:42:37,128  
I gotta take this.

1075  
00:42:38,791 --> 00:42:40,251  
[gasps]

1076  
00:42:40,291 --> 00:42:41,211  
[beeps phone off]

1077  
00:42:44,125 --> 00:42:46,375  
Amber, I'm sorry.

1078  
00:42:46,416 --> 00:42:48,626  
I... I have to go.

1079  
00:42:48,666 --> 00:42:50,326  
What's wrong?

1080  
00:42:50,375 --> 00:42:51,875

Was that Mark?

1081  
00:42:55,458 --> 00:42:57,498  
[Robot]  
It's okay, I'm here.

1082  
00:42:57,541 --> 00:42:59,881  
I'll fix you.

1083  
00:43:06,625 --> 00:43:08,325  
I know it's hard  
to love someone

1084  
00:43:08,375 --> 00:43:10,035  
when they don't seem  
to love you back,

1085  
00:43:10,083 --> 00:43:12,833  
but Mark loves you.

1086  
00:43:12,875 --> 00:43:16,575  
He'd be here if he could.

1087  
00:43:18,625 --> 00:43:21,245  
[♪]

1088  
00:43:36,291 --> 00:43:37,211  
[Isotope] Wow...

1089  
00:43:37,250 --> 00:43:38,830  
[chuckles]

1090  
00:43:38,875 --> 00:43:39,955  
I gotta hand it to you, boss.

1091  
00:43:40,000 --> 00:43:41,500

Whatever you told that kid  
to get him on your side,

1092

00:43:41,541 --> 00:43:42,331  
it fuckin'--

1093

00:43:42,375 --> 00:43:43,575  
I told him the truth.

1094

00:43:43,625 --> 00:43:45,205  
I'm gonna make this city better  
for a lot of people...

1095

00:43:45,250 --> 00:43:47,630  
[elevator dings]

1096

00:43:47,666 --> 00:43:49,666  
...but some people  
come first.

1097

00:43:49,708 --> 00:43:51,328  
Daddy!

1098

00:43:52,875 --> 00:43:54,375  
Mm...

1099

00:43:55,958 --> 00:43:57,328  
Is this our new house?

1100

00:44:00,375 --> 00:44:02,245  
♪ Make way for the king... ♪

1101

00:44:02,291 --> 00:44:04,631  
[♪]

1102

00:44:12,583 --> 00:44:14,333

♪ Make way for the kingdom ♪

1103

00:44:14,375 --> 00:44:16,745

♪ King me, checkmate... ♪

1104

00:44:16,791 --> 00:44:17,881

♪ This chess, not checkers ♪

1105

00:44:17,916 --> 00:44:19,536

♪ What can I say... ♪

1106

00:44:23,791 --> 00:44:25,711

[beeping code]

1107

00:44:25,750 --> 00:44:27,290

[panel beeps]

1108

00:44:43,541 --> 00:44:44,421

Any progress?

1109

00:44:44,458 --> 00:44:46,208

[exhales ruefully]

1110

00:44:46,250 --> 00:44:47,460

Jesus, that bad?

1111

00:44:47,500 --> 00:44:49,000

We've tried everything.

1112

00:44:49,041 --> 00:44:50,711

Drugs, viruses,

1113

00:44:50,750 --> 00:44:52,790

bacteria, prions,

1114



00:44:52,833 --> 00:44:55,463  
even nanobots and radioactives.

1115  
00:44:55,500 --> 00:44:58,580  
Viltrumite cells  
don't give a damn.

1116  
00:44:58,625 --> 00:45:00,455  
They just won't die.

1117  
00:45:00,500 --> 00:45:02,290  
Well, keep trying.

1118  
00:45:02,333 --> 00:45:04,583  
I got a feeling  
blood's still the answer.

# INVINCIBLE



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.